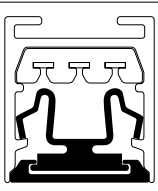


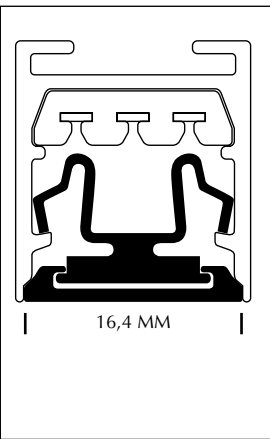
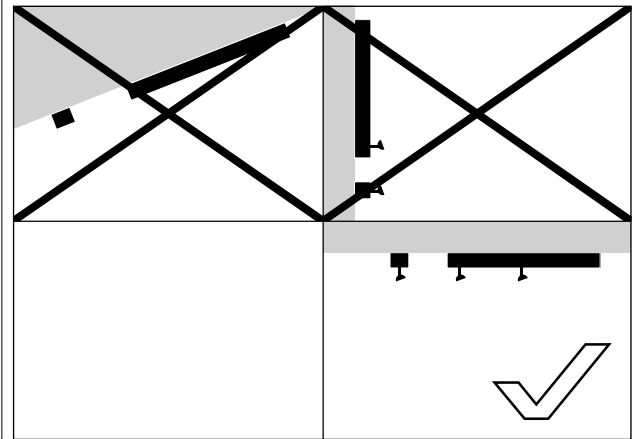
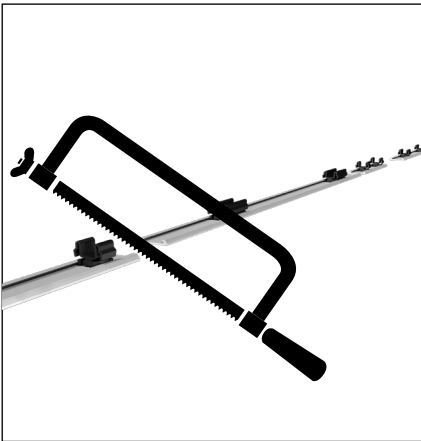
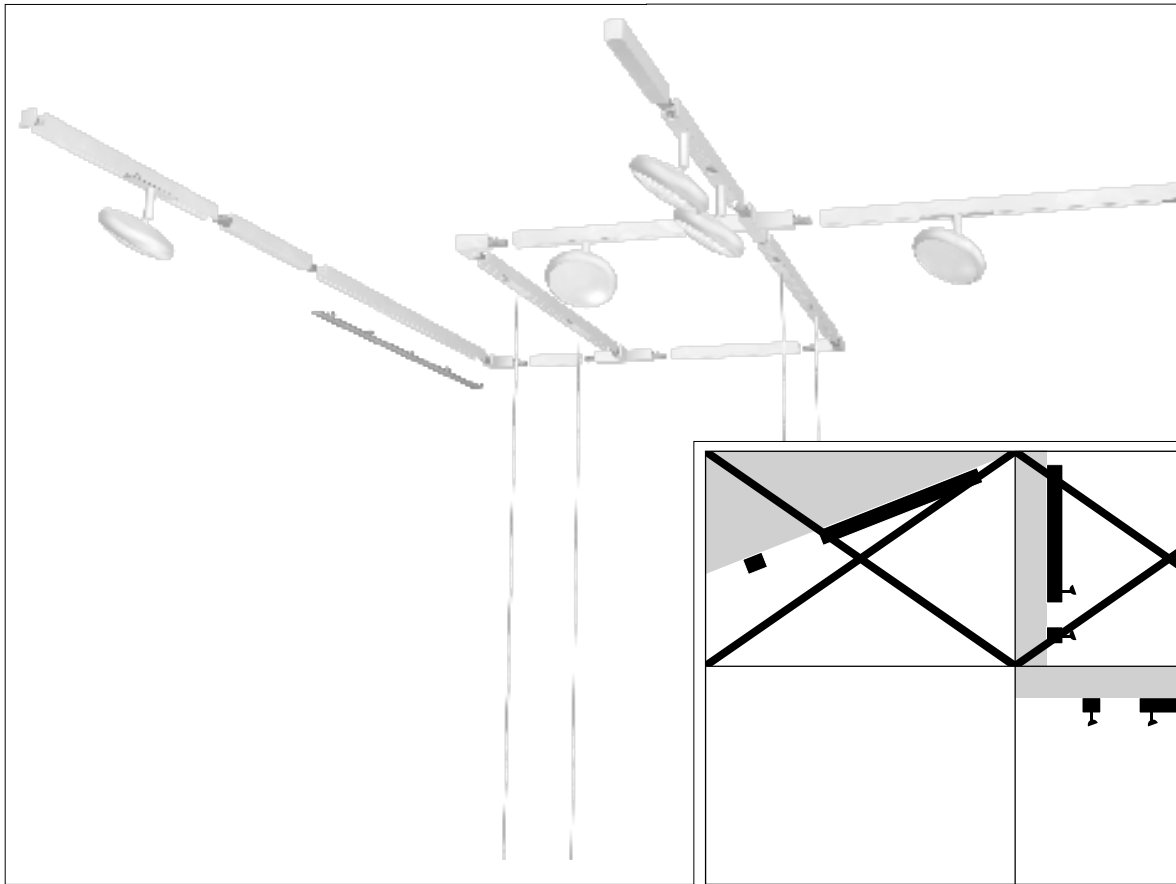
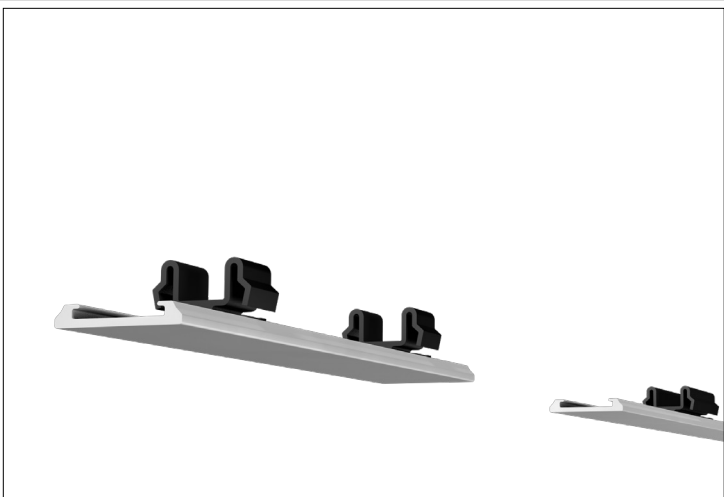
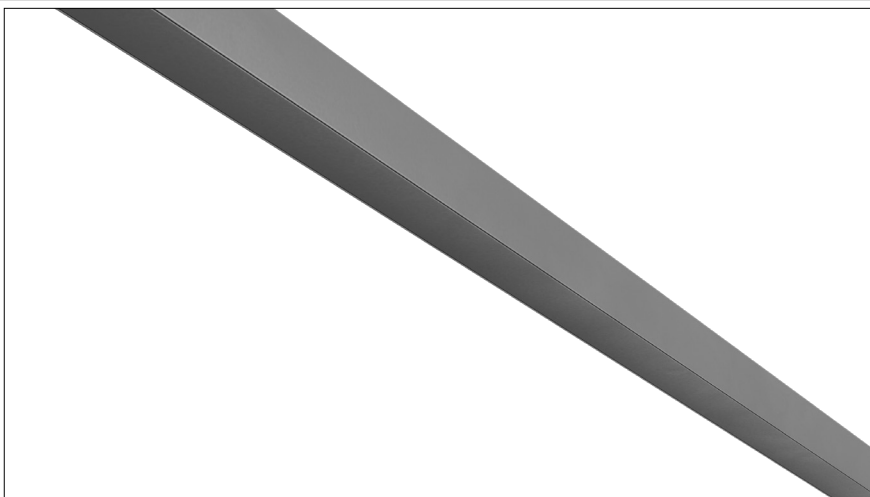
GEBRAUCHSANLEITUNG

D



ABDECKUNG ALL IN

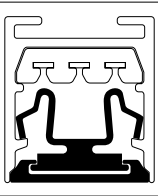
ART.-NO. 700 097
700 098



ACHTUNG:
Schiene: nur die beigelegten Montageschrauben verwenden (Schraubenkopfgöße beachten)!
Schiene darf nicht waagerecht an die Wand montiert werden!



INSTRUCTION MANUAL GB



COVER ALL IN

ART.-NO. 700 097
700 098

TECHNICAL DATA

Dimmable:
bruck.co.uk/en/faq/dimmer-recommendation/ 



GENERAL REMARKS ON SAFETY



1. Installation and commissioning of the products only by authorised qualified personnel, taking into account these installation instructions, safety instructions and all standards and regulations applicable to the area of application must be observed!

2. For all work to be carried out on the products (assembly, maintenance, repair, cleaning, etc.) switch off the power supply.

3. The products are only approved for IP 20 areas.

4. Observe the specified minimum distance of the light source from the illuminating surface*

5. We reserve the right to make changes to the products at any time! Current data can be found at www.bruck.de.

6. With arbitrary changes or improper use any warranty claim expires.



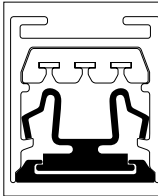
ATTENTION:
Please use only the enclosed screws (Attention to size of the screws!)

No horizontal wall mounting !

DELIVERY SCOPE:
1 COVER



MODE D'EMPLOI F



COUVERTURE ALL IN

REF. 700 097
700 098

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Gradable:
bruckclairage.fr/fr/faq/recommandation-du-gradateur/ 



CONSIGNES DE SECURITE GENERALES



1. Le montage et la mise en service des produits ne doivent être effectués que par un personnel qualifié et autorisé, en tenant compte des présentes instructions de montage, des consignes de sécurité et de toutes les normes et prescriptions en vigueur pour le domaine d'application.

2. Pour tous les travaux à effectuer sur les produits (montage, entretien, réparation, nettoyage, etc.) il faut couper l'alimentation électrique.

3. Les produits ne sont homologués que pour les zones IP 20.

4. Respecter la distance minimale indiquée entre la source lumineuse et la surface à éclairer*

5. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux produits à tout moment ! Les données actuelles peuvent être consultées à tout moment sur www.bruck.de.

6. En cas de modifications arbitraires ou d'utilisation incorrecte, la garantie expire.



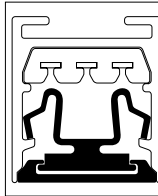
ATTENTION:
Utiliser seulement les vis ci-joints
(Attention à la taille des vis)

Pas de fixation horizontale au mur !

VOLUME DE LIVRAISON:
1 COUVERTURE



INSTRUCCIONES DE EMPLEO E



PORTADA ALL IN

REF. 700 097
700 098

DATOS TECNICOS

Regulable:
bruck.com.es/es/faq/recomendacion-de-atenuacion/ 



INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD



1. La instalación y puesta en marcha de los productos sólo debe ser realizada por personal cualificado autorizado, teniendo en cuenta estas instrucciones de instalación, las instrucciones de seguridad y todas las normas y reglamentos aplicables al área de aplicación.

2. Para todos los trabajos a realizar en los productos (montaje, mantenimiento, reparación, limpieza, etc.) hay que desconectar la alimentación eléctrica.

3. Los productos sólo están aprobados para áreas IP 20.

4. Respete la distancia mínima especificada de la fuente luminosa a la superficie iluminante*

5. Nos reservamos el derecho de hacer cambios en los productos en cualquier momento! Los datos actuales se pueden encontrar en www.bruck.de.

6. Con cambios arbitrarios o uso indebido caduca cualquier reclamo de garantía.



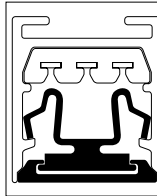
ATENCIÓN:
Utilizar solamente los tornillos adjuntos (Atención al tamaño de los tornillos)

No fijación mural horizontal !

VOLUMEN DE ENTREGA:
1 PORTADA



ISTRUZIONI PER L'USO I



COPERTINA ALL IN

COD. 700 097
700 098

DATI TECNICI

Dimmerabile:
bruck.co.it/it/faq/raccomandazione-varialuce/ 



AVVERTENZE GENERALI PER LA SICUREZZA



1. L'installazione e la messa in funzione dei prodotti devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato e autorizzato, tenendo conto delle presenti istruzioni per l'installazione, delle norme di sicurezza e di tutte le norme e i regolamenti applicabili al settore di applicazione!

2. Per tutti i lavori da eseguire sui prodotti (montaggio, manutenzione, riparazione, pulizia ecc.) spegnere l'alimentazione elettrica.

3. I prodotti sono approvati solo per ambienti IP 20.

4. Rispettare la distanza minima specificata della sorgente luminosa dalla superficie illuminante*

5. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche ai prodotti in qualsiasi momento! I dati attuali possono essere trovati in qualsiasi momento all'indirizzo www.bruck.de.

6. In caso di modifiche non autorizzate o di uso improprio, tutti i diritti di garanzia scadano.



ATTENZIONE:
Per favore utilizzate solo le viti di montaggio fornite in dotazione (osservare le dimensioni della testa della vite)

Nessun montaggio orizzontale su parete!

VOLUME DELLA FORNITURA:
1 COPERTINA

